

టిమ్మ మరియు పిప్



మాధవ్ చవాన్
మనీషా వెంగుర్లేకర్
నంతోష్ పూజారి

Original Story (*English*) Timmy and Pepe
by Madhav Chavan and Manisha Vengurlekar
© Pratham Books 2004
Second Telugu Edition: 2008



Illustrations: Santosh Pujari
Telugu Translation by : Aruna Ganesham

ISBN: 81-8263-550-0

Registered Office:
PRATHAM BOOKS
633-634, 4th 'C' Main, 6th 'B' Cross,
OMBR Layout, Banaswadi, Bangalore 560 043
☎ 080-25429726 / 27 / 28

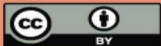
Regional Offices:
Mumbai ☎ 022-65162526,
New Delhi ☎ 011-65684113

Typesetting and Layout by: Trimiti Services

Printed by: Shubhodaya Printers

Published by PRATHAM BOOKS
www.prathambooks.org

The development of this book was sponsored by
Dubai Creek Round Table, Dubai, U.A.E.



Some rights reserved. This book is CC-BY-3.0 licensed.
Full terms of use and attribution available at:
<http://www.prathambooks.org/cc>



టిమ్మ మరియు పిప్

రచన
మాధవ్ చవాన్
సయా స్కరణ
మనీషా వెంగురేకర్
చిత్రాలు
సంతోష్ పూజారి
అనువాదం
అరుణా గణేషమ్



నాపేరు టిమ్మ



ఇది నాస్నేహితుడు, పిప్ అనే కుక్కపిల్ల.

నాకు పిప్ ని ఏడిపించాలంటే ఇష్టం.
నేను దానికన్నీ మంచి చెపుతుంటాను.



దానికేమో నచ్చదు.

“చూడు ఇ నాచెవులు!” అంటాను నేను.
“డోఫ్” అంటుంది పిప్.



దాని అర్థం నాకూ చెవులున్నాయని.

“చూడు ఇ నాకళ్ళు!” అంటాను.
“డౌప్” అంటుంది పిప్.



అంటే నాకూ కళ్ళున్నాయని.

“చూడు ఇ నాకళ్ళు!” అంటాను.
“డోప్” అంటుంది పిప్.



అంటే నాకూ కళ్ళున్నాయని.

“చూడు, నా కాళ్ళతో నేను డాన్సుచేయగలను” అంటాను.
“ఊఫ్, ఊఫ్, ఊఫ్, ఊఫ్” అంటుంది పిప్.



దాని అర్థం నాకూ కాళ్ళున్నాయని.

“చూడు, నాకూ నాలికుంది” అంటాను నేను.

“డౌప్” అంటుంది పిప్.



దాని అర్థం నాకూ నాలికుంది అని.

“నేను ఆలోచించగలను” అంటాను.

“ఊఁఁఁఁఁఁ ఘ్” అంటుంది పిప్.



అంటే తను నాకంటే బాగా ఆలోచించగలదన్నమాట.

“చూడు నాకు చేతులున్నాయి” అంటాను.
“గర్గర్గర్గర్గర్” అంటూ పిప్ అటు తిరిగి
నాకు తన చిన్న తోక చూపిస్తుంది..



అంటే తనకో తోక ఉంది, నాకులేదని



కాని నాకు పిప్ అంటే ఎంతో ఇష్టం. దానికి కూడా నేనంటే చాలా ఇష్టం.



Eyes



Nose



Tongue



Ears



Legs



Hands



I am Vineet. I want to design houses, and bridges and I like to draw. I am also a good breakdancer and have won many prizes for it.

Thank you for buying this book. My friends and I will get to read many more books in our library because you bought this book.



Madhav Chavan started NGO Pratham along with some friends in 1994. He has an abiding interest in children's education. He is an author, singer and keen photographer.



Santosh Pujari likes illustrating children's books and has worked with NGO, Pratham.

పిల్లలు జంతువులలో అడుతూ వాటి చర్యలకు తమ అనుభవంతో
ఆర్థంచెప్పతుంటారు. ఎప్పుడైనా పిల్లి లేక కుక్కపిల్ల ముందటి కాలునులేపి చేతిలో
పెడితే దాన్ని కరచాలనంగా భాస్తారు. ఈకథలో టిమ్మి కూడ అలాగే

అనేక భారతీయ భాషలలో ప్రచురితమయి, ఉత్తేజంప చేసే అద్భుతమైన
కథలకోసం దర్శించండి www.prathambooks.org

మా పుస్తకాలు ఇంగ్లీషు, హిందీ, తుళు, తెలుగు, కన్నడ, మరాఠి, గుజరాతి,
బెంగాలి, పంజాబి, ఉర్దూ మరియు ఒరియా భాషలలో లభ్యమవుతాయి.



PRATHAM BOOKS

అతి తక్కువ ధరలలో అత్యంత లువైన బాలల సాహిత్యాన్ని, భారతీయ
భాషలలో

Age Group: 3-6 years

Timmi Mariyu Pipe (Telugu)

MRP Rs. 15.00

ISBN 81-8263-550-0



9 788182 635500